



基督教創作傳播中心通訊

Christian Creative Communication Center

第17期

二零零八年九月

Election

美國總統大選

2008

顧問團

張子江牧師

張玉明牧師

賴若瀚牧師

鄧英善牧師

于力工牧師

Rev. Dr. John Reed

董事會

常思恩牧師 (主席)

袁宏耀弟兄 (司庫)

張文傳牧師 (秘書)

許勁浪牧師

姚國華弟兄

藉創新媒體 將福音廣傳 Communicating the Biblical Truth Through Creative Media

Head office: 1112 W. Parker Rd. Suite 220, Plano, TX 75075

Branch Office: Fielder Road Baptist Church, 2011 S. Fielder Road, Room F109, Arlington, TX 76013

Tel.: 972-398-1170 www.4cministry.org 4cinfo@gmail.com

美國大選，公民有責

常思恩牧師

引言：美國大選，每四年一次，而今年十一月適逢全美投票選出下一任總統。早在十二個月前，初選已經開始。當時共和黨、民主黨和自由黨想競選總統的候選人不下二十多位，如今只剩下共和黨的麥凱恩和民主黨的奧巴馬。很多人以為美國總統的競選是由民意而定，其實它是由一個叫“Electoral College”的體系而定，這團體的成員共五百三十八位。這數目是由一百位參議員加上四百三十五位國會議員，另外再加上首都華盛頓 D. C. 的三位而成的。

這些 Electors 是由每州的黨議會推舉投票而定，一般來講，都是在政黨裏資深和忠心的黨員，每一位總統候選人要在大選中首先在民意選舉中得勝，然後奪得那州的 Electors，要得到270票才能奪標當選。

是民主？或是神治？

美國這種民主開放公平的選舉是在普世中自傲的，但是這種選舉的方式是否神的心意？是否適用在教會當中？從猶太人的歷史來看，神要作以色列的神，而以色列作他的選民，但是他們忽略了神在這方面的啟示，那就是在神的國度裏，在教會裏是神治的體系，而不是民主的制度！神要作我們的王，我們作他的子民。

要尊重在位掌權的

雖然民主制度並非神的心意，亦非最理想完善的制度，但聖經的教導是要求信徒尊重政府和在位掌權的。讓我們來看一下相關的經文：

為君王和一切在位的懇求，禱告，代求，祝謝。
(提前2:2)

當順從在上掌權的。因為凡掌權的，都是神所命定的。
(羅馬 13:1-7)

順服作官的，遵行他的命令。
(提多3:1)

為了主的緣故，要順服人的一切制度，或是君王，或是君王下的臣宰。
(彼前2:13)

綜合以上的經文，我們可以看到在千禧年神治國度未來之前，我們要安於所在的情況。安靜度日，行善榮神！

要明白兩黨的政綱

在目前美國的政治體系來看，主要是兩個大的政黨在操縱：共和黨（一般是投資家和比較保守的），民主黨（一般是小市民和比較開放一些的）。信徒要明白了解他們兩黨的黨綱，才能決定投那一票。以下是對共和黨和民主黨一簡單的分析：

共和黨

- 一. 不贊成墮胎，因未出生的胎兒已經是一個生命。
- 二. 反對同性戀。
- 三. 不贊同同性戀結婚。婚姻是一男一女，是神所命定的。
- 四. 學生可在校裏自願禱告。
- 五. 籍學卷制度，家長可以送孩子去公立和私立學校。
- 六. 支持伊拉克之戰和贊成逐步撤軍。
- 七. 贊成市民可以攜械。

(... 下轉第二頁)

美國大選，公民有責

(續首頁)

民主黨

- 一. 支持每個女人有權利選擇墮胎，這是個人的決定，不應立例管制。
- 二. 要求停止歧視同性戀者。
- 三. 贊成同性戀結婚並享受一切異性婚姻的福利和地位。
- 四. 在課堂內不可禱告。
- 五. 廢除學卷。
- 六. 反對伊拉克之戰。並要求立刻撤軍。
- 七. 反對攜械法例。

要明白我們的責任

美國雖不是天堂。但無可置疑的是神所賜福的一片樂土。只要勤奮、努力、苦幹總能締造出一個新的理想。筆者去了很多的國家，仍覺美國是一個自由奔放，奉公守法和可以實現個人理想的國家。因此我們若在美國有公民資格的人，應該投票，盡市民的責任！

很多的時候，特別是我們中國人，往往覺得我們不要介入政治的圈子，只要埋頭苦幹，好好賺錢就好了。政治不政治，誰當總統，誰當家，誰主政都與我無關。

首先我們要明白一件非常重要的事情，那就是如果我們不關心大選，不投票的話，我們不單放棄了作公民的權益，而且讓其他的人，很可能是與我們信仰相違的人去決定我們的生活和宗教的方式，並到最後排斥我們的信念和信仰！

一些觀察

民主黨總統候選人奧巴馬拉攏了資深參議員約瑟·班頓作其副總統候選人，本來觀察家一般都認為他會可能招攏在初選時跟他一直抗衡的女參議員希拉利·克林頓。他這一招當然是避開了從前總統那邊來的影響，但同時卻可借助班頓在國會的影響，和在外交上的經驗，來彌補他的不足。

而共和黨的總統候選人麥可恩卻選了只有四十四歲的阿拉斯加州長Palin為其副總統候選人。Palin才當州長兩年，沒有一點外交經驗。但麥可恩這招也非常絕，因為透過Palin，很可能把民主黨支持希拉利的婦女選票引過來。另外也可以避開他日後會追隨小總統布什的路線，因為Palin是一位改革者，不守舊，並且不怕抗衡傳統的一位女勇士。

這些觀察都實實在在地告訴我們，總統競選是一場鬥智鬥力的競爭，候選人們各出奇謀，務求爭取到每一張選票。

結論：神把我們引導帶領來到美國，這是一個安靜，法治的國家，地大物博，人傑富庶的樂土，並且是自由開放，宗教揚溢的地方。既是這樣，我們有美國公民資格的人，應該在十一月投我們公民的一票。這是天職，亦是人責。

在這個過程中，我們要明白民主體制雖不是神的本意，但卻有神的心意。按聖經所記，最理想的世界乃是神治的國度，但在那理想國度未來之前，民主是目前最尊重人格，人權和平等的制度。

神要求我們尊重人的政府。因為所有政權都是神所命定的。因此我們要順服在上掌權的，但這個信念是建立在一個理智的認知之上。因此我們在投票之前，一定要明白每一位總統候選人的品格，家庭生活，和所持有的政綱。當投票時，才能作出一智慧的選擇，才能盡公民的責任！

見證分享

在認識主之前，我是一個充滿仇恨的人，脾氣暴躁，很內向，不喜歡和人家交談，很難和人相處，不喜歡笑，因為我對任何東西都沒有興趣。而且，我曾經兩次想放棄生命。直到有一天我打電話給Eric，想他帶我到教會，因為他有一次請我去教會吃燒牛肉，那麼，我覺得弟兄們跟其他人很不一樣。

我記得第一次參加中文青年小聚，Humbert 問了我一個問題，教會有什麼吸引你？我回答他：「因為想知道人為什麼生存？而我想應該在這裡找到答案。」他回答：「我肯定你一定會找到答案的！」

現在，我覺得自己改變了很多，對事情也有了不同的看法。而且，我很喜歡笑，因為有弟兄們的支持和主的幫助！

—— Liza 姊妹

本人出生於中國，和其他中國人一樣，自小接受無神論與進化論教育，所以一直認為人由動物進化而來，世上沒有什麼救世主，凡事都要靠自己。但經常由於自己作了錯誤決定而搞到焦頭爛額，痛苦不堪。因為認為人是由動物進化而來，與動物沒什麼兩樣，不過是吃喝玩樂幾十年後，就人死如燈滅，所以就放縱自己，沒什麼道德觀念。因為不相信有神存在，在心目中自己就是神，目空一切，自高自大，因此人際關係并不好，總覺得人生在世總是痛苦，加上做生意的壓力，每每對天長嘆——人生究竟為何？

本以為自己就這樣在無奈與失落中渡過一生，但非常幸運，有機會來到委內瑞拉這個宗教自由國家，有幸接觸教會。第一次進入教會，便令我感到驚奇，教會的基督徒面帶笑容，發自內心的熱情與關心，使我看得出他們內心的平安與喜樂，這不是我所苦苦追求的嗎？此時，我認識到這個基督教肯定有值得我去認識和追求的東西。從此我每個禮拜都上教會聽道，閱讀大量基督教書刊。感謝神，使我認識到人是由神所創造，有尊貴形象，也使我體會到我以前人生痛苦是因為沒有認識主耶穌和信靠他。因為主耶穌釘死在十字架上，從而救贖了我們，使我們得著福音的喜樂，以及永生的盼望，我也知道神造人是有目的的，就是要榮耀神益人，傳揚神的愛。

自信主後，我的內心有平安，有喜樂，充滿從神而來的力量，人生有了目標，人際關係也非常好，最重要是有永生的盼望，從此不再自暴自棄。感謝神一路的帶領，我相信只要信靠他，我的人生必定有光明與幸福。我願一生一世跟隨主耶穌。

—— Men 弟兄

1990年，我移民來到委內瑞拉，當時有教會弟兄姊妹關心我的家人。1996年4月21日在主恩堂加入主的身體，蒙神的恩典，供給，和保守，直到今天。

信主後，神使用我和改變我，
感謝主的大能，我可以事奉祂，
感謝主的愛，使我可以改善我的性情，
感謝主，祂的供給是足夠的，
感謝主，為我預備最好的，
感謝主，祂給我健康和力量事奉祂。

—— 呂志剛弟兄

委內瑞拉短宣報告 (續第三頁)

在教會服事主多年的我，總覺得要處理的事已夠煩夠多，很少想過要到海外宣教。這次參加了委京的短宣隊，我們一行七人來自四個不同的教會，卻給我在事奉主的生命上一口強心劑。

宣教需要團隊，而團隊講求合作精神。很多華人強調個人知識和才華的發揮，高舉神勇威猛的強勁領袖，造成個人崇拜及山頭主義。而這次六天的行程，讓我有機會跟教會外的信徒同工，體會團體合作精神的清新和高尚，使我近乎發酸的腿得如足底按摩後般鬆弛。

宣教不單是滿足神的心意，也是對信徒有益的，願您也能親身體會一下。

—— 吳友萱弟兄

“我要向耶和華歌唱，
因祂用厚恩待我” (詩13:6)

這節經文道出這次我去委內瑞拉短宣的心聲。常牧師於四月中，在我們教會的宣教日分享，



吳友萱弟兄和徐君慧姊妹夫妻搭檔，服事神服事人。

短宣隊員和參加神學培訓的學員合照。



要求弟兄姊妹為這次短宣禱告並參與，那時心裏已有感動，直至我和丈夫都能在這週拿到假期，便肯定神已經為我們開路。

感謝神能用我的恩賜去服事祂及當地華人。看見他們在這個動蕩不安，過分通脹的社會生活，實在非常艱苦。透過詩歌和見證，我竭盡所能地將神的愛和永生的盼望向他們傳達。雖然信主的人不多，但福音的種子已撒在他們的心中，希望有一天能發芽長大！

—— 徐君慧姊妹

(全文請上<http://www.4cministry.org>查閱)

活動報告

七月四日至六日

常牧師和鄧牧師分別在加州和俄亥俄州的兩個營會裡作講道和教學工作。

七月十七日至二十八日

常牧師帶領一隊短宣隊赴委內瑞拉，除了神學培訓以外，還將帶領一個音樂佈道會，並為華人社區提供醫療服務。

八月二十八日至九月十六日

鄧牧師將赴馬來西亞和新加坡為中國大陸的神學教育招募講師及與當地神學院商談合作事宜。

九月十九日至二十一日

常牧師應邀在Austin的一個退修會上作講員。

中國神學教育是我們今年的事工重點，為了有計劃、有效地執行，我們非常需要您的禱告支持。為此，我們建立了一個禱告網，使用 Google-group，我們將定期送出代禱事項，如果您願意用禱告支持我們，並且定期收到我們的事工進展報告，請發信到 4cinfo@gmail.com，我們會把您加入這個禱告網。如果您有任何代禱事項，我們也非常樂意為您禱告。

感恩事項：

* 感謝神，與吉科精密協會合作的大陸神學培訓——“示門事工”一步步穩定發展，從不同教會及弟兄姊妹處得到的支持給了我們很大的鼓勵。

* 感謝神，常牧師和鄧牧師在美國獨立日的週末，分別在不同地方的事奉都順利完成，並且得到當地教會的認同。

* 感謝神，我們能組成一支七人短宣隊前往委內瑞拉，不僅服務當地華人，還能借音樂敬拜傳福音。

* 今年第二學期的課程——研讀“士師記”及“路得記”已經結束，學員的反應都很好。

* 餐館從業員團契“四海之家”在過去一季有三次特別聚會，都吸引了不少朋友和弟兄姊妹。藉這些機會，我們得以建立友誼和關係。

* 感謝神，許多弟兄姊妹一直在經濟上慷慨忠心地奉獻，使我們的事奉大大添力。也有不少弟兄姊妹義務為中心服務，如在文字事工、行政、財務、網頁設計、聯絡及禱告上等。沒有你們的支持，我們實在無法獨立完成神賦予的工作！為此我們感謝神的信實與供應，也感謝大家的支持。求神親自記念並獎賞他們的忠心，也求神親自引領，好使我們不負大家的信任！

代禱事項：

* 為今年中心的事工重點——中國教導事工禱告，面對中國大陸對正統神學教導的巨大需求，中心有很大的負擔，但我們也深知道所面臨的挑戰將會很大。祈求神賜我們堅定的信心和從天上來的智慧，曉得如何進行；也求神阻擋撒旦的攻擊，給我們時刻警醒的心。

* 請記念在委內瑞拉的宣教士陳紹平傳道及其家人。計劃設立的社區服務中心正面臨一些困難，我們祈求神的帶領和供應。

* 請記念中心在11月8日和15日分別在雅靈頓市和達拉斯市的兩次週年紀念及異象分享會，希望有更多的弟兄姊妹透過分享，更認識我們的事工並參與其中。

* 未來的兩個月，中心的同工相繼有遠行，求神保守他們的道路和身體健康，並幫助他們在各自的工作項目上取得成績。

* 求神按照祂的時間和旨意供應中心經濟上的需要，好叫我們無後顧之憂地拓展祂的事工。



感謝主，中心成立以來，無論是在事奉還是金錢上，都得到各地許多弟兄姊妹的支持和幫助，。

隨著事工不斷的發展，我們需要您更多的參與，包括：

- * 翻譯、
- * 撰稿及編輯、
- * 中英文打字、
- * 聖經教導、
- * 平面設計、
- * 影音製作、
- * 行政管理

愛心認獻支票抬頭：C. C. C. C.，所有奉獻均享有稅項減免。

以下是中心二零零八年的預算列表

- 出版事工支出：\$17,500
- 宣教事工支出：\$21,000
- 教導事工支出：\$600*
- 同工薪酬支出：\$156,000
- 醫療保險支出：\$32,400
- 其他支出：\$4,500

合計：\$198,240

* 該事工的大部分支出由邀請方支付